

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel



ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

| | |
|--|-------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Томирарева 2, III |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Волер Хане |
| Занимање — Zanimanje | црп. |
| Држављанство — Državljanstvo | Јелачко |
| Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | 15-III-1894 |
| Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja | Лангелучи, Шлеока |
| Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja | Трац |
| Брачно стање — Bračno stanje | ожевен |
| Вера — Vera | Јојсиј. |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Адолф, Ераин Там |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | Трац |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
| Шарлота Јој. Лихтенштајн | | црп. | 7-XI-1907 | Шлеока |
| Рачи | син | | 16-XII-930 | Лангелучи |
| Јова | | пш. | 23-V-933 | Трац |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 2-III-35
(datum)

(место) Трац
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ Београда

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА

LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити знаци pagoč. znaci | |

| Датум пријаве Datum prijava | Улица — Ulica | Број куће Број kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA | Датум одјаве Datum odjave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 2-11-35 | Алексејева | 2, II | В. Керн Кајзер | | |
| 23-1-36 | Михајла Плевелић | 46 | Јулија Макафелит | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД